

COMBIVERT



Asynchron Servosystem
Asynchronous Servo System

0,75... 90 kW

F4-F



Hochleistungs-drehstromantriebe

basierend auf dem robusten, wartungsfreien und langlebigen Asynchronmotor öffnen in Verbindung mit digitalen Stellern neue Einsatzbereiche in der Industrie, die in der Vergangenheit vorrangig durch serviceintensive Gleichstromantriebe oder teure Servotechnik aufgebaut wurden.

Als Hersteller von Frequenzumrichtern, Servosystemen und Getriebemotoren hat das Unternehmen KEB in 25 Jahren praktischer Arbeit einen Erfahrungsschatz aufgebaut, auf dessen Grundlage die Entwicklung der neuen, geregelten Gerätreihe COMBIVERT F4 erfolgt ist.

KEB COMBIVERT F4-F

Das System ist einfach und bestechend:

- zuverlässige Inkremental- oder Sin/Cos-Geber ermitteln die Rotordrehzahl
- schnelle Strom- und Drehzahlregler beherrschen das rotierende System und garantieren Belastbarkeit bis an die physikalischen Grenzen des Motors.
- der Kern besteht aus dem Chipsatz KEB-MFC/DSP und dem VeCon-Analog Baustein

und bewirkt

- hohe Drehzahlgenauigkeit bei Schleifantrieben
- robuste Mechanik und Verfügbarkeit rund um die Uhr in Walzwerken
- konstante Zugspannung in der Wickelapplikation
- Nenndrehmoment im Stillstand in Aufzügen, Kränen und Hubwerken
- Impulsmoment für die Beschleunigung von Werkzeugen in Bearbeitungszentren
- Geräuscharmut in der Theater- und Bühnentechnik

High performance field-orientated drives

Utilising the robust, maintenance-free asynchronous motor in combination with COMBIVERT digital drives, it is now possible to incorporate these drives into fields of application where in the past service intensive DC or expensive servo technology have been the only options.

As a manufacturer of frequency inverters, servo systems and geared motors KEB has built up 25 years experience in solving drives applications. Using this knowledge as a basis, KEB has developed the new generation regulated inverter series COMBIVERT F4.

KEB COMBIVERT F4-F

The system is easy:

- reliable incremental or Sin/Cos encoder feedback gives rotor speed
- fast current and speed regulation enables exact control of the rotating field in the motor which ensures optimum motor performance.
- the heart of the COMBIVERT consists of the chip-set KEB-MFC/DSP and the VeCon analogue processor

and gives the benefits of

- accurate speed holding for grinding drives
- rugged mechanic and around the clock availability for steel industries
- tension control for winding application
- rated motor torque at standstill for lifts, cranes and hoists
- high peak torque capacity of acceleration of tools in machining centres
- low noise for theatre and stage

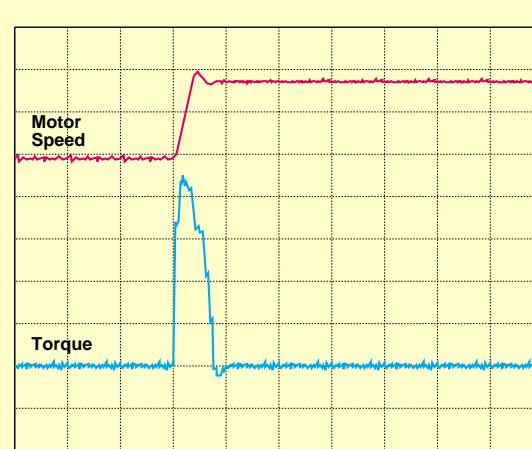
Mit den gemessenen physikalischen Größen Spannung, Strom und Rotorlage berechnet die Umrichtersteuerung nach dem Prinzip der feldorientierten Regelung das elektrische Modell des Asynchronmotors. Die exakte Kenntnis der Werte von Drehmoment, Drehzahl und Leistung liefert die Grundlage für neue Prozesse mit dem Industriemotor.

Gekoppelt mit leistungsfähiger Microprozessortechnik für generelle Steuerungsaufgaben ergibt sich ein völlig neues Antriebssystem. Neben den Grundfunktionen zur Steuerung des Motors werden außerdem Teile der "SPS" -Arbeit übernommen. Dies schafft die Basis für innovative Netzwerk- und Steuerungskonzepte ohne SPS.

In Verbindung mit dem KEB-Regelmotor oder -Getriebemotor bietet KEB COMBIVERT F4-F die Kenntnis aller Motorparameter und schafft die Voraussetzung, die mechanischen Anforderungen in eine optimale und damit oftmals kleinere Antriebsleistung umzulegen.

Für den Anwender stehen als Ergebnis

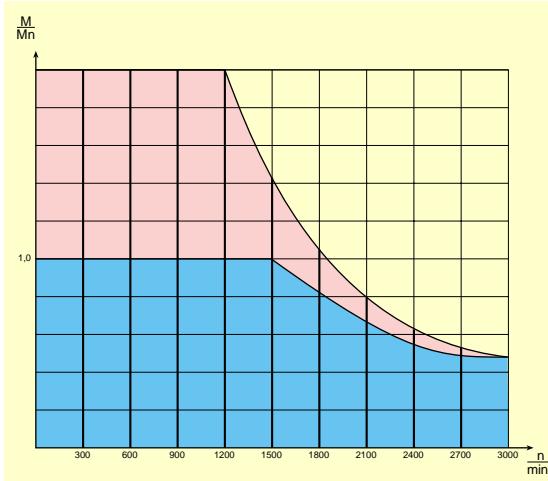
- reduzierte Investition,
- schnelle Amortisation,
- verlängerte Wartungs- und Serviceintervalle,
- leichte Anpassung an neue Anforderungen,
- geringe Aufwendungen für Training und Inbetriebnahme.



The principle of field-oriented control requires frequent measurements of voltage, current and rotor speed. The microprocessor then performs fast calculations and compares to an adaptive motor model. This method derives the applications exact torque, speed and power requirements and therefore provides new regulation values for the motor, ensuring maximum performance.

Field-oriented technology has the ability to accurately control the motor magnetising flux and hence motor torque. The powerful microprocessor used can also achieve "PLC" functions, programmable I/O, timers etc. thus creating the unique possibility of networking or machine control without separate "PLC".

Optimum performance is guaranteed when using the "matched" combination of KEB COMBIVERT F4-F and either KEB servo-motor or KEB COMBI-GEAR geared motor. As a result it is often possible to use a drive combination of a smaller kW rating.



So werden die Reserven des Antriebs voll genutzt und unnötiger Leistungs- und Kapitaleinsatz ausgeschlossen.

Energy efficient solution as complete drive resources are used reducing power requirement and running costs.

KEB COMBIVERT F4-F

ist die Bezeichnung für komplette Antriebssysteme mit Drehstrommotoren bestehend aus:

- **KEB Regelmotor** mit Geberrückführung RS 422 - 2500 Inkremente / Umdrehung fremd- oder eigenbelüftet optionell: *Federkraftbremse* in den handelsüblichen Bauformen B3, B5, B14 mit IEC Abmessungen

oder als Getriebemotor **KEB COMBIGEAR** mit den Bauformen:

Stirnrad,

Flach,

Schneckenstirnrad,
oder Kegelstirnrad

für Anwendungen von 0,55 ... 75 kW und Abtriebsdrehzahlen zwischen 2 ... 800 min⁻¹

- exakt abgestimmte Frequenzumrichter **KEB Combivert F4-F** mit Ausgangsnennleistungen von 0,75 ... 90 kW für die Aufgabenbereiche

Drehzahlregelung

Drehmomentregelung

Synchronregelung sowie
Elektrisches Getriebe

und als weitere Softwareeigenschaft
Einachspositionierung

- für die schnelle Installation vorkonfektionierte Geberkabel mit Steckeranschluss-technik
- und für die komfortable Inbetriebnahme die Werkzeuge

- **KEB Combivis**
- steckbare Operatoren
- KEB Bedienterminal

KEB COMBIVERT F4-F

The complete drive system with three-phase a.c. motors consisting of:

- **KEB servo-motor** with encoder feedback RS 422 - 2500 pulses / revolution, separate ventilation or self-ventilation option: *Spring-applied brake* Standard design B3, B5, B14 with IEC dimensions

or **KEB COMBIGEAR** as geared motors in the design:

inline helical gear,
shaftmounted helical gear,
spur worm gear,
or helical bevel gear

for applications of 0.55 ... 75 kW and output speed between 2 ... 800 min⁻¹

- exactly matched frequency inverters **KEB Combivert F4-F** with output rating of 0.75 ... 90 kW for the functions

speed control

torque control

synchronous control as well as
electronic gearbox

and the application software feature
single-axis positioning

- for the fast installation prefabricated encoder cable with plug connection can be supplied
- and for the user friendly commissioning of systems

- **KEB Combivis**
- removable programming operators
- KEB operator terminal

- **einfache und schnelle Einstellungen im CP-Mode mit übersichtlicher Parameterstruktur**

CP. 0	Passworteingabe	Password input
CP. 1	Istdrehzahlanzeige	Actual speed indication
CP. 2	Statusanzeige	Inverter status
CP. 3	Motorschleistung	Apparent motor current
CP. 4	max. Motorschleistung	max. apparent motor current
CP. 5	aktueller Drehmoment	Actual torque
CP. 6	Solldrehzahlanzeige	Set-point speed indication
CP. 7	Beschleunigungszeit	Acceleration time
CP. 8	Verzögerungszeit	Deceleration time
CP. 9	Drehmomentgrenze	Torque limit
CP. 10	max. Solldrehzahl	max. set-point speed
CP. 11	Jog-Drehzahl	Jog speed
CP. 12	P-Faktor Drehzahlregler	P-factor speed regulator
CP. 13	I-Faktor Drehzahlregler	I-factor speed regulator
CP. 14	Strichzahl Inkrementalgeber	Incremental encoder pulses / revolution
CP. 15	Verhalten bei externem Fehler	Behaviour when at external error
CP. 16	Offset REF 1	Offset REF 1
CP. 17	Nullpunktysterese REF 1	Zero point hysteresis REF1
CP. 18	Funktion Ausgang A1	Function output A1
CP. 19	Verstärkung Ausgang A1	Amplification output A1
CP. 20	Verstärkung Ausgang A2	Amplification output A2
CP. 21	Schaltbedingung Ausgang D1	Switching condition output D1
CP. 22	Schaltbedingung Ausgang D2	Switching condition output D2
CP. 23	Drehmomentpegel Ausgang D1	Torque level output D1
CP. 24	Drehzahlpegel Ausgang D2	Speed level output D2
CP. 25	Motornennleistung	Motor power
CP. 26	Motornenndrehzahl	Rated motor speed
CP. 27	Motornennstrom	Rated motor current
CP. 28	Motornenffrequenz	Rated motor frequency
CP. 29	Motornennleistungsfaktor cos (φ)	Rated motor output factor cos (φ)
CP. 30	Motornennspannung	Rated motor voltage
CP. 31	Motoranpassung	Motor adaption
CP. 32	Regelung Ein/Aus	Control on/off
CP. 33	Boost	Boost
CP. 34	Drehrichtungstausch Inkrementalgeber 1	Rotation reversal incremental encoder 1
CP. 35	Reaktion auf Endschalter	Reaction to limit switch
CP. 36	Funktion 2. Analogeingang	Function 2nd analog input

Funktionsebene CP-MODE

- **komfortabel und vielseitig anzupassen in 8 Parametersätzen in der Applikationsebene**

ausführlich beschrieben im Applikationshandbuch Art.-Nr.: 0F.F4.0DA-K130

- **quick and easy adjustments using the CP-Mode with simple parameter structure**

CP. 0	Passworteingabe	Password input
CP. 1	Istdrehzahlanzeige	Actual speed indication
CP. 2	Statusanzeige	Inverter status
CP. 3	Motorschleistung	Apparent motor current
CP. 4	max. Motorschleistung	max. apparent motor current
CP. 5	aktueller Drehmoment	Actual torque
CP. 6	Solldrehzahlanzeige	Set-point speed indication
CP. 7	Beschleunigungszeit	Acceleration time
CP. 8	Verzögerungszeit	Deceleration time
CP. 9	Drehmomentgrenze	Torque limit
CP. 10	max. Solldrehzahl	max. set-point speed
CP. 11	Jog-Drehzahl	Jog speed
CP. 12	P-Faktor Drehzahlregler	P-factor speed regulator
CP. 13	I-Faktor Drehzahlregler	I-factor speed regulator
CP. 14	Strichzahl Inkrementalgeber	Incremental encoder pulses / revolution
CP. 15	Verhalten bei externem Fehler	Behaviour when at external error
CP. 16	Offset REF 1	Offset REF 1
CP. 17	Nullpunktysterese REF 1	Zero point hysteresis REF1
CP. 18	Funktion Ausgang A1	Function output A1
CP. 19	Verstärkung Ausgang A1	Amplification output A1
CP. 20	Verstärkung Ausgang A2	Amplification output A2
CP. 21	Schaltbedingung Ausgang D1	Switching condition output D1
CP. 22	Schaltbedingung Ausgang D2	Switching condition output D2
CP. 23	Drehmomentpegel Ausgang D1	Torque level output D1
CP. 24	Drehzahlpegel Ausgang D2	Speed level output D2
CP. 25	Motornennleistung	Motor power
CP. 26	Motornenndrehzahl	Rated motor speed
CP. 27	Motornennstrom	Rated motor current
CP. 28	Motornenffrequenz	Rated motor frequency
CP. 29	Motornennleistungsfaktor cos (φ)	Rated motor output factor cos (φ)
CP. 30	Motornennspannung	Rated motor voltage
CP. 31	Motoranpassung	Motor adaption
CP. 32	Regelung Ein/Aus	Control on/off
CP. 33	Boost	Boost
CP. 34	Drehrichtungstausch Inkrementalgeber 1	Rotation reversal incremental encoder 1
CP. 35	Reaktion auf Endschalter	Reaction to limit switch
CP. 36	Funktion 2. Analogeingang	Function 2nd analog input

Function level CP-MODE

- **8 parameter sets in the application mode allows flexibility and adaptability**

described in great detail in the application manual part no.: 0F.F4.0EA-K130

Technische Daten Leistungsteil

Größe		230 V		07	10	12	13	14	15	16	18
EINGANG	Artikel-Nr.	ohne Filter	.F4.F1D-3240	.F4.F1D-3440	—	—	.F4.F1E-3440	—	—	.F4.F1G-3440	—
	mit internem Filter	.F4.F3D-1240	.F4.F3D-3440	—	—	—	—	—	—	—	—
AUSGANG	Anbaufilter	-	-	—	—	—	14.U4.00E-BM01	—	16.U4.00G-BM01	—	18.U4.00H-BM01
	Spannung (50/60Hz) ²⁾	[V]	★ ³⁾	—	—	—	—	—	—	380/400/415/440/450	—
	Phasen	1 phasig	●	—	—	—	—	—	—	—	—
	Strom	3 phasig	● ^{**}	●	●	●	●	●	●	●	●
EMV	Netzsicherung	[A]	20	10	20	20	25	35	50	60	80
	Max. Motornennleistung ¹⁾	[kW]	0,75	2,2	4	5,5	7,5	11	15	18	25
MAßE	Nennleistung	[kVA]	1,6	4	6,6	8,3	11	17	23	28	35
	Nennstrom	[A]	4	5,8	9,5	12	16,5	24	33	42	50
MAßE	Spitzenstrom * (30 sec.)	[A]	7,2	10,4	17,1	21,6	29,7	36	49,5	60	75
	Spannung	[V]	—	—	3 x 0 ... U _{Netz}	—	—	—	—	—	—
MAßE	Drehzahlauflösung Motor	—	—	—	0,5 min ⁻¹	—	—	—	—	—	—
	Immunität	—	EN 50082 - 2	—	—	—	—	—	—	—	—
MAßE	Störaussendung	—	—	mit Filter EN 50081 -2 ; -1 leitungsgebundene Störungen	—	—	—	—	—	—	—
	Breite, Höhe, Tiefe mit internem Filter	A x B x C [mm]	90 x 250 x 160	90 x 265 x 210	—	130 x 290 x 200	—	170 x 340 x 255	—	290 x 415 x 300	—
MAßE	Anbaufilter	—	—	—	—	132 x 352 x 50	—	181 x 415 x 56	—	300 x 415 x 56	—
	Funktionen	—	—	—	—	Spannungs- und Stromüberwachung im dynamischen und statischen Betrieb, kurz- und erdschlußfest, Hardwarestromregelung	—	—	—	—	—
Bremstransistor intern		—	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PTC-Erfassung intern		—	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Optionen		—	—	—	—	Netz- und Motordrossel; Bremswiderstand	—	—	—	—	—
Temperatur		—	—	—	—	Betrieb -10 ... +45°C, Lagerung -25 ... +70°C	—	—	—	—	—
Schutzart		—	—	—	—	IP 20	—	—	—	—	—
Empfohlene Motorleistung ⁴⁾		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
KEB Regelmotor		≤ [kW]	0,75	1,5	3	4	5,5	7,5	11	15	18

¹⁾ 2/4-pol. Normmotor (stat. Beanspruchung)

²⁾ unterstrichener Wert = Nennspannung

● Standard ○ Option extern

³⁾ ★ 200/208/220/230/240 V (180...264V ±0%)

⁴⁾ dynamische Beanspruchung

* bei kleinen Ständerfrequenzen < 1 Sekunde

** mit internem Filter: Art.-Nr. F4.F3D-3240

Power Circuit Specification

Power Circuit Specification								Size	Part.-No.
100 V		19	20	21	22	23	24		
17	18								
— . F4.F1H-3440	— . F4.F1R-3440	— . F4.F3R-3440				— . F4.F1U-3440			
— . U4.00H-BM01						23.U4.0RU-BM00	25.U4.00U-BM00		
460/480 (305...500 ±0%)								[V]	Voltage (50/60Hz) ²⁾
—	—	—	—	—	—	—	—	1 phase	Phases
●	●	●	●	●	●	●	●	3 phase	
6,7	55	66	83	99	127	165	198	[A]	Current
63	80	80	100	160	160	200	315	[A]	Mains fuse
8,5	22	30	37	45	55	75	90	[kW]	Max. motor rating ¹⁾
29	35	42	52	62	80	104	125	[kVA]	Nominal power
42	50	60	75	90	110	150	180	[A]	Rated current
63	75	90	112,5	135	172,5	225	270	[A]	Peak current * (30 sec.)
3 x 0 ... U _{Mains} 0.5 rpm								[V]	Voltage
EN 50082 - 2 with filter EN 50081 -2 ; -1 line-conducted interferences									Speed resolution motor
97 x 340 x 255		342 x 520 x 360		340 x 800 x 355		A x B x C	Width, height, depth [mm]	with internal filter mounting filter	Immunity
—		342 x 520 x 360		—					Emitted interference
00 x 445 x 66		—		110 x 478 x 240	110 x 598 x 240				DIM.
Voltage and current monitoring during dynamic and static operation, short-circuit proof and earth-fault proof, hardware current control.									Functions
●	●	●	●	●	●	●			Braking transistor internal
●	●	●	●	●	●	●			PTC evaluation internal
Line reactor; motor choke; braking resistor									Options
during operation -10 ... +45°C, storage -25 ... +70°C									Temperature
IP 20									Type of protection
15	18,5	22	30	37	45	55	75	≤ [kW]	Recommended motor rating ⁴⁾
KEB servo-motor									

¹⁾ 2/4-pole standard motor (static load)²⁾ underlined value = nominal voltage

● Standard ○ Option external

³⁾ ★ 200/208/220/230/240 V (180...264V ±0%)⁴⁾ dynamic load

* for small stator frequencies < 1 sec.

** with internal filter: part.-No. F4.F3D-3240

Anschluß

Connection

		9polige Sub-D Buchse, Parametrierungsschnittstelle (Option) 9-pole Sub-D-socket, parameterizing interface (Option)
		Klemmleiste X2, Anschluß der Steuerklemmen Terminal strip X2, connection of the control terminals
		AMP Flachsteckverbindung, Schirm- / Masseanschluß AMP tab connector, shield connection / earthing
		9polige Sub-D Buchse X5, Inkrementalgebereingang 2 9-pole Sub-D-socket X5, incremental encoder input 2
		15polige Sub-D Buchse X4 Inkrementalgebereingang 1 15-pole Sub-D-socket X4 incremental encoder input 1
		Klemmleiste, Anschluß Motor, Netzverbindungen, Bremswiderstand Terminal strip, connection motor, mains connection, braking resistor
		Klemmen OH / OH, Anschluß PTC Terminals OH / OH, PTC-connection
		PE-Anschluß PE connection
		Klemmenkasten: Anschluß Motorspannung, PTC, Bremse (Option) Terminal box: connection motor voltage, PTC, brake (option)
		12poliger Geberstecker Anschluß SIN/COS- oder Inkrementalgeber 12-pole encoder plug connection SIN/COS- or incremental encoder

Steuerteilklemmen X2

Control Circuit Terminals X2

1	Reglerfreigabe	Control release	13	Analoge Masse	Common
2	Reset	Reset	14	Analoger Sollwert +	Analog. set value +
3	im CP-Mode ohne Funktion	CP-Mode without func.	15	Analoger Sollwert -	Analog. set value -
4	im CP-Mode ohne Funktion	CP-Mode without func.	16	Progr. Analogeingang +	Progr. analog input +
5	Jog- Drehzahl vorwärts	Jog-speed forward	17	Progr. Analogeingang -	Progr. analog input -
6	Jog- Drehzahl rückwärts	Jog-speed reverse	18	Progr. Analogausgang 1	Progr. analog out 1
7	Eingang externer Fehler	Input ext. fault	19	Analogausgang Drehzahl	Analog out speed
8	Digitaler Ausgang 1	Digital output 1	20	Schließer	NO contact
9	Digitaler Ausgang 2	Digital output 2	21	Öffner	Open contact
10	+18V Spannungsoutput	+18V voltage output	22	Schaltkontakt	Switching contact
11	Digitale Masse	Digital ground	23	Ex. Versorgungsspannung	Ext. supply + 24V
12	+ 10 V Referenzspannung	+ 10V ref. voltage			

Leistungsteilklemmen

Power Circuit Terminals

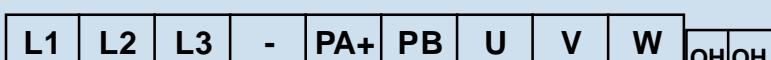
Leistungsteil Größe 07 (1/3 x 230V) und Größe 10 (3 x 400V)
1phasiger Anschluß: L1/L2

Power circuit size 07 (1/3 x 230V) and size 10 (3 x 400V)
single phase connection: L1/L2



Leistungsteil für die Größe 12-24 (3 x 400V)

Power circuit for size 12-24 (3 x 400V)



Technische Daten Regelmotor (4polig, 50 Hz)**Motor Specification (4-pole, 50 Hz)**

Art.Nr. Part.-No.	Größe Size	Leistung Power [kW]	Spannung Voltage [V]	n_N [min ⁻¹] [rpm]	Nennmoment Rated torque [Nm]	Nennstrom Rated current [A]	M_K/M_N	I_K/I_N	$\cos \varphi$	Trägheit Inertia [kgm ²]	Bremse ²⁾ Brake [Nm]
08.E8.6_1-26_1	80	0,55	230/400	1400	3,75	2,78 1,6	2,3	2,7	0,72	0,00087	4
08.E8.6_3-26_1		0,75	230/400	1400	5,12	3,63 2,10	2,3	3,3	0,73	0,00107	
09.E8.6_1-26_1	90	1,1	400	1410	7,45	2,62	2,5	3,4	0,81	0,00207	8
09.E8.6_3-26_1		1,5	400	1400	10,2	3,4	2,6	3,4	0,83	0,0026	
10.E8.6_3-26_1	100	2,2	400	1420	14,2	5,15	3,1	4,3	0,78	0,0040	16
10.E8.6_5-26_1		3,0	400	1435	20,0	6,7	2,8	3,8	0,79	0,00725	32
11.E8.6_2-26_1	112	4,0	400	1435	26,6	8,80	3,2	4,8	0,78	0,0090	32
13.E8.6_1-26_1	132	5,5	400	1440	36,5	10,5	3,2	4,1	0,89	0,0150	60
13.E8.6_2-26_1		7,5	400	1440	49,7	15,0	2,4	3,7	0,84	0,0280	100
16.E8.6_2-26_1	160	11,0	400	1440	73,0	21,5	2,4	4,4	0,85	0,0350	100
16.E8.6_3-26_1		15,0	400	1455	98,5	28,5	2,5	4,4	0,86	0,0780	150
18.E8.6_2-26_1	180	18,5	400	1455	121	35,0	2,5	4,1	0,86	0,0900	150
18.E8.6_3-26_1		22,0	400	1470	143	42,0	2,6	3,6	0,84	0,1380	250
20.E8.6_3-26_1	200	30,0	400	1465	195	55,5	2,5	4,0	0,85	0,1680	250
22.E8.6_1-26_1	225	37,0	400	1470	240	67,0	2,5	3,9	0,86	0,2750	
22.E8.6_2-26_1		45,0	400	1470	292	81,0	2,5	3,6	0,86	0,3130	
25.E8.6_2-26_1	250	55,0	400	1475	356	98,5	2,3	3,5	0,86	0,5250	
28.E8.6_1-26_1	280	75,0	400	1480	484	134,0	2,2	2,9	0,86	0,9500	

¹⁾ auf Anfrage²⁾ Option¹⁾ upon request²⁾ Option**Technische Daten Inkrementalgeber****Incremental Encoder Specification**

RS422, Spannungsversorgung 5V ($\pm 5\%$)
 A, B und 0-Spur, 2500 l/Umdrehung; max. 200 kHz
 Art.Nr.: 00.EK.QI1-0503 **Geber**
 Art.Nr.: 00.EK.QIZ-0001 **Geberstecker**

RS422, voltage supply 5V ($\pm 5\%$)
 A, B and 0-track, 2500 l/revolution; max. 200 kHz
 Part.No.: 00.EK.QI1-0503 **Encoder**
 Part.No.: 00.EK.QIZ-0001 **Encoder connector**

Geberleitung konfektioniert**Encoder Cable Set**

Länge Art.Nr.	5 m 00.F4.109-0005	10 m 00.F4.109-0010	15 m 00.F4.109-0015	20 m 00.F4.109-0020	30 m 00.F4.109-0030	Length Part.-No.
------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	---------------------

Stecker Geber / Motorseite**Plug encoder / motor side**

Typ: CONINVERS Serie RC, Bauform Q
 Steckkontakteausführung RC-12 Pin BA
 (Shift, Crimp 12polig)

Type: CONINVERS Series RC, design Q
 Plug-in contact design RC-12 Pin BA
 (Shift, Crimp 12-pole)

Stecker Frequenzumrichterseite**Plug frequency inverter side (Driver)**

Steckkontakteausführung D-Sub 15polig female (HD)

Plug-in contact design D-Sub 15-pole female (HD)

F4 – ein Umrichter mit vielen Gesichtern

- eingestelltes Grundgerät im Schaltschrank mit Abdeckung und Betriebs- und Störungsanzeige



- Bedienung und Anzeige im **DIGITAL OPERATOR**
00.F4.010-2009



- zusätzlich mit potentialgetrennter serieller RS232/485 - Schnittstelle auf Sub-min-D-Stecker im **INTERFACE OPERATOR**
00.F4.010-1009



- Bedien- und Programmiereinheit
MEMORY OPERATOR
00.F4.010-3009

steckbarer, universeller Datenträger für servicefreundliche Kundeneinstellungen

- in Verbindung mit dem **COMBICARD-System**
00.F4.000-3009

als sicheres Werkzeug für die Geräteparametrierung



Die Feldbus-Kommunikation im Verbund mit SPS oder PC erfolgt über steckbare serielle Anschaltungen

F4 – an inverter with many possibilities

- Preadjusted basic unit in a control cabinet with cover status display and fault indicator.

- Operation and indication by means of the **DIGITAL OPERATOR**
00.F4.010-2009

- Additionally with isolated serial RS232/485 interface on Sub-min D-connector with the **INTERFACE OPERATOR**
00.F4.010-1009

- Basic operator and programming station
MEMORY OPERATOR
00.F4.010-3009

pluggable, universal data medium for easy to service customer settings

- in connection with the **COMBICARD SYSTEM**
00.F4.000-3009
a safe tool for the unit parameterizing.

Field bus communication in interconnection with PLC or PC is done via pluggable serial interface modules.



KEB Antriebssysteme

KEB Drive Systems

COMBIVIS

people in motion



Karl E. Brinkmann GmbH
Fürsterweg 36 - 38 • D - 32683 Barntrup
Telefon 0 52 63 / 4 01 - 0 • Telefax 4 01 - 116
Internet: www.keb.de • E-mail: info@keb.de